

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ОТ 31 МАЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ
ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПАКИСТАНА ОТ 28 МАЯ 1998 ГОДА
С ОБЪЯВЛЕНИЕМ О ПРОВЕДЕНИИ ПАКИСТАНОМ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Премьер-министр Пакистана 28 мая 1998 года сделал заявление и объявил о проведении Пакистаном ядерных испытаний. Имею честь препроводить Вам текст заявления премьер-министра.

Буду признателен за распространение этого заявления премьер-министра в качестве официального документа Конференции.

(Подпись): Мунир Акрам
Посол
Постоянный представитель

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА МОХАММАДА НАВАЗ ШАРИФА

(28 мая 1998 года)

1. Пакистан сегодня успешно провел пять ядерных испытаний.
2. Полученные результаты соответствуют ожидаемому. Какого бы то ни было выброса радиоактивности не произошло.
3. Я поздравляю всех пакистанских ученых, инженеров и техников с их беззаветной коллективной работой и мастерством в овладении сложными и передовыми технологиями.
4. Вся страна испытывает чувство законной гордости в связи с достижениями пакистанской Комиссии по атомной энергии, исследовательской лаборатории д-ра А.К. Хана и всех смежных организаций. Они продемонстрировали способность Пакистана сдерживать агрессию.
5. Пакистан был вынужден реализовать ядерную альтернативу из-за военизации индийской ядерной программы.
6. Это привело к краху концепции "экзистенциального сдерживания" и кардинально изменило стратегический баланс в нашем регионе.
7. Сразу же после своих ядерных испытаний Индия бесстыдно выдвинула требование на тот счет, что "Исламабаду следует осознать изменение геостратегической ситуации в регионе", и пригрозила, что "Индия будет вести дело с Пакистаном твердо и жестко".
8. Тем самым была создана тяжкая угроза для нашей безопасности, а также для мира и стабильности всего региона. У нас как у уважающего себя государства не осталось никакого выбора.
9. Своими безрассудными действиями нынешнее индийское руководство выкручивало нам руки.
10. После надлежащего обсуждения и тщательного рассмотрения всех возможных вариантов мы приняли решение восстановить стратегический баланс. Да страна и ожидала бы от своего руководства никак не меньшего.
11. На протяжении последних трех десятилетий Пакистан неоднократно привлекал внимание международного сообщества к предпринимаемым Индией поступательным шагам вверх по ядерно-баллистической лестнице.
12. Наши предупреждения остались втуне.

13. Несмотря на неуклонное ухудшение обстановки вокруг Пакистана в области безопасности, мы проявляли исключительную сдержанность.
14. Мы самым искренним образом добивались цели нераспространения в Южной Азии.
15. Наши инициативы по сохранению Южной Азии, свободной от ядерных и баллистических оружейных систем, были бесцеремонно отвергнуты.
16. Международный отклик на индийские ядерные испытания не повлиял на положение в нашем регионе в плане безопасности. Предлагаая нам проявлять сдержанность, влиятельные голоса настоятельно призывают принять индийскую военизацию как свершившийся факт.
17. Законные интересы безопасности Пакистана не принимались в расчет даже после угрозы применения ядерного оружия и ядерного шантажа.
18. Мы не могли бы сохранять безмятежность перед лицом угроз нашей безопасности. Мы не могли бы игнорировать масштабы угрозы.
19. Пакистанский народ ни при каких обстоятельствах не пошел бы на компромисс в вопросах, касающихся его жизни и существования.
20. Наше решение о реализации ядерной альтернативы было принято в интересах национальной самообороны. Это оружие призвано сдерживать агрессию – будь то ядерную или обычную.
21. Пакистан будет и впредь поддерживать цели ядерного разоружения и нераспространения, особенно на Конференции по разоружению, имея в виду новые реальности.
22. В настоящее время мы проводим переосмысление применимости и значимости глобальных режимов нераспространения в контексте нуклеаризованной Южной Азии.
23. Мы готовы вступить в конструктивный диалог с другими странами, особенно основными державами, относительно путей и средств продвижения этих целей в новых обстоятельствах.
24. Пакистан всегда действовал с исключительной сдержанностью и ответственностью. И так же мы будем поступать и впредь.
25. Мы готовы возобновить пакистанско-индийский диалог для рассмотрения всех неурегулированных проблем, включая ключевую проблему Джамму и Кашмира, а также мир и безопасность. Сюда должны входить неотложные шаги в плане обоюдной сдержанности и справедливые меры по ядерной стабилизации.

26. Пакистан уже предлагал Индии заключить пакт о ненападении на основе справедливого урегулирования спора по Джамму и Кашмиру. Я бы хотел вновь повторить это предложение.

27. Мы создали эффективные структуры командования и управления. Мы в полной мере сознаем необходимость с высочайшим чувством ответственности обращаться с этими оружейными системами.

28. Мы не осуществляем и не будем осуществлять передач чувствительных технологий другим государствам или субъектам.

29. Вместе с тем Пакистан будет выступать против всех несправедливых эмбарго, направленных на то, чтобы удержать его от осуществления своего права на развитие различных технологий в целях самообороны или мирных целях.

30. Мне хотелось бы вновь заверить все страны, что наши ядерно-оружейные системы предназначены исключительно для самообороны, и в этом отношении не должно быть никакого опасения или озабоченности.

31. Пакистанский народ един в своей решимости любой ценой сберечь независимость, суверенитет и территориальную целостность Пакистана.

32. Мне хотелось бы поздравить страну с достижениями наших ученых и инженеров. Они позволили народу Пакистана вступить в следующее столетие с уверенностью в себе и с верой в свою судьбу.
